

Giovanni Matteo Asola
(1532 - 1609)

Verbum iniquum et dolosum

à8

Transcribed and edited by Lewis Jones

Source: [PART NAME IN LATIN]/SACRO SANCTAE/DEI LAUDES./OCTONIS VOCIBUS INFRACTIS/DECANTANDAE./Per R.D.Io:Mattheum Asulam Veronsem/nuper edite./CHORUS PRIMUS/SECUNDUS./[ILLUSTRATION]/Venetijs apud Ricciardum Amadinum/[RULE]/anno Iubielii: M DC.

No. 16 in the publication.

Editorial method:

Original part names, time signatures, note durations and pitch have been retained. Clefs have been modernised, with originals appearing in prefatory staves. The overall range of each part is shown in black stemless notes before the initial time signature, in accordance with which the music has been barred.

Editorial accidentals appear above the stave, whereas courtesy accidentals appear in parentheses. Ligatures appear as continuous square brackets above the stave, coloration as interrupted square brackets. Certain # signs have been respelled as ‡ in the appropriate places.

Text and translation: ditto marks in the source underlay have been expanded using italics.

*Verbum iniquum et dolosum longe fac a me Domine
divitias et paupertatem ne dederis mihi
sed tantum victui meo tribue necessaria.*

Remove far from me vanity and lies;
give me neither poverty nor riches;
feed me with food convenient for me.

Proverbs 30: 8.

Liturgical use: de Sapientia (1st of August). Also suitable for general communion.

Translation from KJV

Critical comments: Given in the order bar, part, object, comment. Comprised of source readings not retained in the Edition.

30-32,TII, *et paupertatem*
62,C1,3 ‡

Verbum iniquum et dolosum

Giovanni Matteo Asola

Primus Chorus

Cantus Altus Tenor Bassus

Ver - bum i -
Ver - bum i -
Ver - bum i -
Ver - bum i -

Secundus Chorus

Cantus Altus Tenor Bassus

Ver - bum i - ni - quum et do - lo - sum,
Ver - bum i - ni - quum et do - lo - sum,
Ver - bum i - ni - quum et do - lo - sum,
Ver - bum i - ni - quum et do - lo - sum,

6

C. ni - - quum et do - lo - - sum, ver - bum i - ni - quum

A. ni - - quum et do - - lo - sum, ver - bum i - ni - quum

T. ni - - - quum et do - lo - sum, ver - bum i - ni - quum

B. ni - - quum et do - lo - - sum, ver - bum i - ni - quum

C. ver - bum i - ni - quum et

A. ver - bum i - ni - quum et

T. ver - bum i - ni - quum et do -

B. ver - bum i - ni - quum et

11

C. et do - lo - - sum Lon - - ge fac a me Do - - mi - ne

A. et do - lo - - sum Lon - - ge fac a me Do - - mi - ne

T. et do - lo - - sum Lon - - ge fac a me Do - - - mi - ne

B. et do - lo - - sum Lon - - ge fac a me Do - - mi - ne

C. — do - lo - - sum Lon - - ge

A. — do - lo - - sum Lon - -

T. — lo - - - sum Lon - - ge

B. — do - lo - - sum Lon - - ge

17

C di - vi - ti - as, di - vi - ti - as,

A di - vi - ti - as, di - vi - ti - as,

T di - vi - ti - as, di - vi - ti - as,

B di - vi - ti - as, di - vi - ti - as,

C fac a me Do - mi ne di - vi - ti - as, di -

A - ge fac a me Do - mi ne di - vi - ti - as, di -

T fac a me Do - mi ne di - vi - ti - as, di -

B fac a me Do - mi ne di - vi - ti - as, di -

23

C di - vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau -

A di - vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per -

T di - vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per -

B di - vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau -

C vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per - ta - tem,

A vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per - ta - tem,

T vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per - ta - tem,

B vi - ti - as, di - vi - ti - as et pau - per - ta - tem,

29

C. - per - ta - tem ne de - - de - ris mi -

A. - ta - tem ne de - - de - ris

T. - ta - tem ne de - - de -

B. - per - ta - tem ne de - - de - ris mi -

C. et pau - per - ta - tem

A. et pau - per - ta - tem

T. [et pau - per - ta - tem]

B. et pau - per - ta - tem

34

C. - - - hi Sed tan - tum vi - ctu-i

A. mi - hi Sed tan - tum vi - ctu-i

T. -ris mi - hi Sed tan - tum vi - ctu-i

B. - hi mi - hi Sed tan - tum vi - ctu-i

C. ne de - - de - ris mi - - hi

A. ne de - - e - ris mi - - hi

T. ne de - - - de - ris mi - - hi

B. ne de - - de - ris mi - - hi

40

C. me - o tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a,
A. me - o tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a,
T. me - o tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a,
B. me - o tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a,

C. Sed tan - tum vi - ctu - i me - o tri -
A. Sed tan - tum vi - ctu - i me - o tri -
T. Sed tan - tum vi - ctu - i me - o tri -
B. Sed tan - tum vi - ctu - i me - o tri -

46

C. tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu -
A. tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu -
T. tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu -
B. tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu -

C. - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri -
A. - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri -
T. - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri -
B. - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri -

52

C. e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne-ces-sa - ri - a,
A. e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne-ces-sa - ri - a,
T. e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne-ces-sa - ri - a,
B. e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne-ces-sa - ri - a,

C. a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne -
A. a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne -
T. a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e
B. a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne -

58

C. tri - bu - e nec-ces-sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - - ri - a.
A. tri - bu - e ne - ces - sa - - ri - a.
T. tri - bu - e ne - - ces - sa - ri - a.
B. tri - bu - e ne - - ces - sa - ri - a.

C. - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a.
A. ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a.
T. ne - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a.
B. - ces - sa - ri - a, tri - bu - e ne - ces - sa - ri - a.